

## ПРИНАДЛЖНОСТИ

- 1 Пылесборник
- 2\* Выдвижная трубка
- 3\* Удлинительная трубка (2)
- 4 Рукоятка шланга + шланг
- 5 Насадка для ковра/пола
- 6\* Насадка для паркета
- 7\* Турбонасадка
- 8a Комбинированная насадка
- 8b Насадка для обивки

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Прибор не предназначен для использования детьми, неопытными людьми и людьми с ограниченными умственными и физическими возможностями, иначе как под надзором лица, отвечающего за их безопасность. Пылесос имеет систему двойной изоляции и не требует заземления.

Не разрешайте детям играть с прибором.

### Запрещается пользоваться пылесосом для уборки:

- в сырых помещениях;
- вблизи легковоспламеняющихся газов и т.п.;
- без пылесборника (это может повредить пылесос). Пылесос оснащен защитным устройством, которое не дает закрыть крышку без пылесборника. Не применяйте силу, закрывая крышку.
- при чистке острых предметов;
- для уборки жидкостей (это может вызвать серьезные повреждения устройства);
- для уборки горячей или остывшей золы, непогашенных окурков и т.п.;
- мелкой пыли, например, от штукатурки, бетона, муки или золы.

Все это может привести к серьезным повреждениям двигателя, которые не подпадают под действие гарантии.

### Правила техники безопасности в отношении шнура питания

В целях безопасности поврежденный шнур питания должен быть заменен производителем, агентом по обслуживанию или другим квалифицированным специалистом.

- Повреждения шнура питания не подпадают под действие гарантии.
- Не тяните и не поднимайте пылесос за шнур питания.
- Перед чистой и техническим обслуживанием отключайте пылесос от сети питания.
- Регулярно проверяйте, нет ли повреждений шнура питания. Пользоваться пылесосом с поврежденным шнуром питания запрещается.
- Все работы по обслуживанию и ремонту должны выполняться только авторизованными сервисными центрами Zanussi. Храните пылесос в сухом месте.

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

- (9.) Проверьте, на месте ли пылесборник и фильтр двигателя.
- (10.) Вставьте шланг до защелкивания фиксатора (для отсоединения шланга нажмите фиксатор).
- (11.) Прикрепите удлинительный или выдвижной (только в некоторых моделях) переходник к рукоятке шланга и к насадке для пола (чтобы снять переходник, поверните его и потяните).
- (12.) Вытяните шнур питания и вставьте его в розетку. В пылесос встроено сматыватель шнура питания. Для сматывания шнура питания нажмите ножную педаль (придерживайте вилку во избежание удара).
- (13.) Включите пылесос нажатием кнопки ON/OFF (Вкл/Выкл)

(13./14.) Отрегулируйте мощность всасывания кнопкой питания на пылесосе или регулятором всасывания на рукоятке шланга.

(15.) Нерабочее положение удобно при перерыве в работе с пылесосом (и сводит к мин. риску поломки).

(16.) Нерабочее положение облегчает перемещение и хранение пылесоса.

## КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ НАСАДКАМИ.

**Ковры:** насадка для ковров/пола, рукоятка в положении (17).

При чистке небольших ковров рекомендуется уменьшить мощность всасывания.

**Пол:** насадка для ковров/пола, рукоятка в положении (18).

Паркетный пол: насадка для паркета (6, только для отдельных моделей).

**Специальная комбинированная насадка:** выньте насадку из блока принадлежностей и воспользуйтесь ею для книжных полок (поворачивая щетку), щелей и углов (используйте щелью) (8a.)

**Мягкая мебель:** Насадка для мебели (8b).

**Занавески, легкие ткани и т.п.:** Насадка для мебели (8b).

При необходимости уменьшите мощность всасывания.

### Использование турбонасадки (только для отдельных моделей) (7.)

(19.) Прикрепите насадку к трубке

Примечание. Не включайте питание и не пользуйтесь турбонасадкой для чистки шкур, ковров с длинной бахромой и ворсом длиннее 15 мм. Во избежание повреждений ковра не останавливайте насадку при вращении щетки. Не касайтесь насадкой электрических кабелей и выключайте пылесос сразу после окончания работы.

## ЗАМЕНА ПЫЛЕСБОРНИКА /ЧИСТКА ФИЛЬТРА

### Замена пылесборника

Пылесборник следует заменить не позднее, чем при полностью красном окне индикатора. Обратите внимание при поднятой насадке (20.).

- 1 Откройте крышку.
- 2 Извлеките держатель пылесборника. (21)
- 3 Для извлечения пылесборника потяните за картонный клапан. При этом пылесборник автоматически закрывается, и пыль не разлетается. (22)
- 4 Вставьте новый пылесборник, протолкнув клапан в держатель до упора (будет слышен щелчок). Установите держатель и закройте крышку. (23)

### Удаление содержимого тканевого пылесборника (23, 24, 25)

- 1 Снимите тканевый пылесборник с держателя.
- 2 Стяните с пылесборника пластиковый зажим, откройте и очистите пылесборник.
- 3 Установите пластиковый зажим на место таким образом, чтобы обе стороны мешка были параллельны друг другу.
- 5 Вставьте пылесборник в держатель. Примечание. Допускается мыть пылесборник в теплой воде, после чего пылесборник следует хорошо высушить. Стирка пылесборника в стиральной машине недопустима.
- 6 Закройте крышку и нажмите на нее до легкого щелчка.

### Замена фильтра двигателя

Замена обязательна при каждой пятой замене пылесборника.

- 1 Откройте крышку.
- 2 Извлеките старый фильтр (26.).
- 3 Вставьте новый фильтр и закройте крышку.

## РЕКОМЕНДУЕМЫЕ БУМАЖНЫЕ ПЫЛЕСБОРНИКИ:

для использования в пылесосах Zanussi одобрены пылесборники T197, S-bag®

**Замена микрофильтра и немоющегося фильтра HEPA \***

Фильтры должны заменяться новыми и не предназначены для мытья. Замена обязательна при каждой пятой замене пылесборника.

- 1 Откройте и снимите крышку(27.;28.).
- 2 Выньте фильтр и замените его новым, как показано на рисунке(29. ;31.).

Важно. Сначала возьмитесь за нижнюю часть держателя фильтра, а потом за верхнюю. Убедитесь в надлежащем уплотнении. \*Только для от дельных моделей

**Очистка моющегося фильтра HEPA**

Замена обязательна при каждой пятой замене пылесборника.

- 1 Откройте и снимите крышку и извлеките фильтр (27.;28).
- 2 Промойте внутреннюю (загрязненную)поверхность фильтра теплой водой под краном. (30.) Слегка постучите по рамке фильтра, чтобы стряхнуть лишнюю воду. Промойте это четырежды и просушите фильтр. Примечание. Не применяйте моющие средства и старайтесь не прикасаться к тонкой поверхности фильтра. Установите фильтр и крышку, как показано на рисунке (29. ;31.).

Важно. Сначала возьмитесь за нижнюю часть держателя фильтра, а потом за верхнюю. Убедитесь в надлежащем уплотнении.

**РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ФИЛЬТРЫ:**

Рекомендуемый фильтр двигателя: Menalux F9001  
Рекомендуемый выпускной фильтр: Menalux F1800H

**Чистка шланга и насадок**

При засорении насадки, трубки, шланга или фильтров и пылесборника пылесос автоматически прекращает работу.В этом случае отключите пылесос от сети и дайте ему остыть 20–30 минут. Устраните засорение или замените фильтры и пылесборник и снова включите пылесос.

**Чистка трубки шланга**

- (32.) Для очистки трубок и шланга используйте узкую планку или аналогичное приспособление.
- (33.) Застрявший в шланге мусор можно также попытаться удалить, сжимая шланг. Однако при этом следует соблюдать повышенную осторожность, поскольку причиной засорения могут быть осколки стекла или другие острые предметы, застрявшие внутри шланга.

Примечание. Гарантийное обслуживание не распространяется на возможные повреждения шланга при чистке.

**Чистка насадки для пола**

- (34.) Во избежание снижения мощности всасывания чаще чистите насадку для ковра/пола. Проще всего очистить насадку рукояткой шланга.

**Чистка турбонасадки (только для отдельных моделей)**

- (35.) Отсоедините насадку от трубки пылесоса и удалите запутавшиеся нити и проч., разрезав их ножницами. Очистите насадку рукояткой шланга.
- (36.) Если турбонасадка прекращает работать, откройте ее крышку и извлеките предметы, мешающие свободному вращению турбины.
- (37.) Отсоедините насадку от трубки пылесоса и удалите запутавшиеся нити и проч., отрезав их ножницами. Почистите насадку с помощью рукоятки шланга.

**УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK****Пылесос не включается:**

- 1 убедитесь, что шнур питания включен в сеть;
- 2 проверьте исправность шнура и вилки;
- 3 проверьте, не перегорел ли предохранитель.

**Пылесос отключился**

- 1 Проверьте, не заполнен ли пылесборник. Замените заполненный пылесборник новым.
- 2 Не засорилась ли насадка, трубка или шланг?
- 3 Не засорились ли фильтры?

**В пылесос попала вода**

Необходимо обратиться в уполномоченный сервисный центр Zanussi для замены двигателя. На двигатель, поврежденный водой, гарантия не распространяется.

Информация для потребителя Zanussi не несет никакой ответственности за любой ущерб, понесенный вследствие неправильного использования данного бытового прибора или внесения в него изменений. Пылесос изготовлен с учетом требований охраны окружающей среды. Все пластиковые детали помечены для последующей вторичной переработки. Подробнее см. веб- сайт: [www.zanussi.com](http://www.zanussi.com)

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- 1 Торбичка за прах
- 2\* Телескопична тръба
- 3\* Удължителна тръба (2)
- 4 Дръжка на маркуча + маркуч
- 5 Накрайник за килими/твърди настилки
- 6\* Накрайник за паркет
- 7\* Турбо накрайник
- 8a Комбиниран накрайник
- 8b Накрайник за тапицерия

## МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Прахосмукачката е с двойна изолация и не се нуждае от заземяване. Децата трябва да се надзирават, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

### Никога непочиствайте:

- Мокри повърхности.
- В близост до възпламеними газове и др.
- Без торбичка за прах (това може да повреди прахосмукачката). Монтирано е предпазно устройство, което не позволява капакът да се затвори без торбичка за прах. Не се опитвайте да затваряте капака със сила.
- Остри предмети.
- Течности (това може сериозно да повреди машината).
- Горещи или студени въглени, горящи цигарени фасове и др.
- Например фин прах от мазилка, бетон, брашно или пепел

Гореспоменатите могат да причинят сериозна повреда в мотора – повреда, която не се покрива от гаранцията.

### Предпазни мерки при работа с електрическия кабел:

Ако захване а щият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен агент или лице с аналогична квалификация, за да се избегне опасност. Повреда на кабела на прахосмукачката не се покрива от гаранцията.

- Никога не дърпайте или повдигайте прахосмукачката чрез кабела.
- Изваждайте щепсела от контакта, преди да отворите прахосмукачката за почистване или поддръжка.
- Редовно проверявайте дали щепселът и кабелът не са повредени. Никога не използвайте прахосмукачката, ако кабелът е повреден.
- Всякакъв вид сервизно обслужване и ремонти трябва да се извършват от упълномощен сервиз на Zanussi. Винаги съхранявайте прахосмукачката на сухо място.

## ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

- (9.) Проверете дали торбичката за прах и филтърът за електромотора са на място.
- (10.) Поставете маркуча, докато щифтът щракне, за да се захване (за да освободите маркуча, натиснете щифта).
- (11.) Прикрепете удължителната тръба или телескопичната тръба (само за определени модели) към дръжката на маркуча и накрайника за пода (за да гиразкачите, завъртете и издърпайте)
- (12.) Извадете кабела и включете щепсела в контакта. Прахосмукачката има вграден механизъм за навиване на кабела. За да навиете обратно кабела, натиснете крачния педал (държете щепсела, за да се предпазите от удар).
- (13.) Натиснете бутона за включване/изключване (ON/OFF), за да включите уреда.
- (13./14.) Регулирайте силата на засмукване чрез контролния

бутон за засмукване на прахосмукачката или чрез контролния бутон на дръжката на маркуча.

- (15.) Практичната функция за застопоряване (както и намаляване на риска от повреда) улеснява работата, когато спирате по време на почистването.
- (16.) Функцията за застопоряване улеснява движението и съхраняването на прахосмукачката.

## ИЗПОЛЗВАЙТЕ НАКРАЙНИЦИТЕ, КАКТО СЛЕДВА:

**Килими:** Използвайте накрайника за килими/твърди настилки, като лостчето е в положение (17). При малки килими намалете силата на засмукване.

**Твърд под:** Използвайте накрайника за килими/твърди настилки, като лостчето е в положение (18).

**Дървен под:** Използвайте накрайника за паркет (само за определени модели, 6).

**Специален комбиниран накрайник:** Извадете накрайника от отделението за принадлежностите и го използвайте за рафтове за книги (като разгънете края с четката) или тесни места и ъгли (спомоща края за тесни места) (8a.)

**Тапицирани мебели:** Използвайте накрайника за мебели (8b). Завеси, леки тъкани и др.: Използвайте накрайника за мебели (8b). При необходимост намалете смукателната мощност.

### Използване на турбо накрайника (само за определени модели) (7.)

(19.) Свържете накрайника към тръбата.

Забележка: Не ползвайте мощния или турбо накрайник върху козина, килими с дълги ресни или такива с дължина на косъма над 15 мм. За да не повредите килима, не оставяйте накрайника на едно място, когато четката се върти. Не минавайте с накрайника през електрически кабели и задължително изключвайте прахосмукачката веднага след употреба.

## СМЯНА НА ТОРБИЧКАТА ЗА ПРАХ/ПОЧИСТВАНА ФИЛТЪРА

### Смяна на торбичката за прах

Торбичката за прах трябва да се смени най-късно, когато индикаторното прозорче стане изцяло червено. Отчитането да стане с вдигнат накрайник (20.).

- 1 Отворете капака.
- 2 Свалете държача на торбичката (21)
- 3 Издърпайте картоната, за да измъкнете торбичката s-bag® от жлебовете. Това автоматично запечатва торбичката за прах и не позволява на праха да излезе навън. (22)
- 4 Поставете нова торбичка за прах като натиснете картоната в държача до края на жлебовете, ще усетите "щракване". Поставете обратно държача и затворете капака. (23)

### Изпразване на съдържанието на текстилната торбичка за прах (23, 24, 25)

- 1 Извадете текстилната торбичка от държача.
- 2 Плъзнете пластмасовата щипка извън торбичката, за да я отворите, и я изпразнете.
- 3 Поставете обратно пластмасовата щипка на място, като внимавате двете страни на торбичката да са паралелни.
- 4 Върнете торбичката в държача.
- 5 Забележка: Торбичката може да се измива в хладка вода и да се изсушава напълно. Тя не трябва да се пере в перална машина.
- 6 Затворете капака, като го натиснете докато щракне.

## ПРЕПОРЪЧВАНА ХАРТИЕНА ТОРБИЧКА ЗА ПРАХ:

За вашата прахосмукачка Zanussi се препоръчва T197, S-bag®